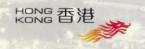
雷暴警告 Thunderstorm

Warning





雷暴

雷暴是香港春季和夏季常見的天氣現象。從四月 到九月,天文台平均每月有五至六日錄得雷暴。

大多數雷暴由積雨雲組成。每塊積雨雲覆蓋範圍 一般直徑只有數公里,高度約十餘公里,遠看就 如空中的一座塔。單塊積雨雲的壽命一般只有一 兩小時。



在活躍天氣系統如低壓槽等附近,積雨雲可以連綿不絕地產生,雷暴影響的 範圍較大及持久。有些積雨雲更會結合形成特大的強雷暴。

在夏天原本天晴的日子,日間太陽的熱力亦可能會激發積雨雲產生,形成 雷暴。這些雷暴影響範圍較小及短暫,離雷暴不遠處可能仍是一片晴天。 積雨雲有時會隨風飄移影響其他區域,積雨雲產生的地區也可能會隨時間而 改變。

閃電和響雷是雷暴的特徵。在不穩定及潮濕的大氣中,雲層內的水滴及冰粒 在對流活動中產生電荷。當電荷累積而形成的電壓過大時,雲與雲之間或 雲與地之間就會出現閃電放電現象,放電通道周圍的空氣會急劇膨脹而產生 隆隆雷聲。簡單來說,在看見閃電後三秒才聽到雷聲,表示雷暴距離觀察者 約一公里,真正的距離依時間長短按比例計算。



大雨、閃電及狂風經常伴隨雷暴 發生。突如其來的大雨,會對戶外 活動人士構成危險。閃電可能對電力 設施造成損毀,引起火警;又或因 電殛導致人命傷亡。除直接電殛外, 接觸受雷電影響的導體或電器,亦會 因電震而受傷。雷暴中常出現狂風 或猛烈陣風,風速驟然增強或 風向突然改變。在本港及鄰近海域,

曾經有船隻因遇到雷暴的狂風而沉沒。另一方面雷暴狂風引致的風切變,亦對 飛機升降的安全構成威脅。

在某些有利環境裡, 雷暴可能伴有強勁的柱狀渦旋, 以漏斗雲的形態出現, 渦 旋接觸地面時叫陸龍捲, 接觸海面時叫水龍捲。渦旋中心附近的氣壓非常低, 並且風力強大。龍捲風經過時,單薄的建築物可能會抵受不住強大風力及室 內室外的氣壓差而損毀,樹木及汽車等會被吹起。在海上曾經有小型船隻遇 到水龍捲而沉沒。陸龍捲及登陸後的水龍捲都曾在香港對建築物造成破壞, 雖然這種情況較為罕見。

雹是堅硬冰丸,通常直徑只有幾毫米,間中亦有較大的冰雹出現。雹在雷暴 中充分發展的積雨雲內生成,主要在春天出現。較大的冰雹會破壞農作物, 打破窗戶,溫室玻璃和汽車擋風玻璃。

龍捲風及雹暴在香港並不常見,平均每一至兩年才出現一次。



雷暴警告

天文台發出雷暴警告旨在提醒市民雷暴有可能在短時間內 (一至數小時內)影響香港境內任何地方。警告發出後,警告 信息會透過電台和電視台向市民廣播,亦會在天文台的網頁

(http://www.weather.gov.hk; http://www.hko.gov.hk) 及「打電話問天氣」 系統 (1878200)上發佈。

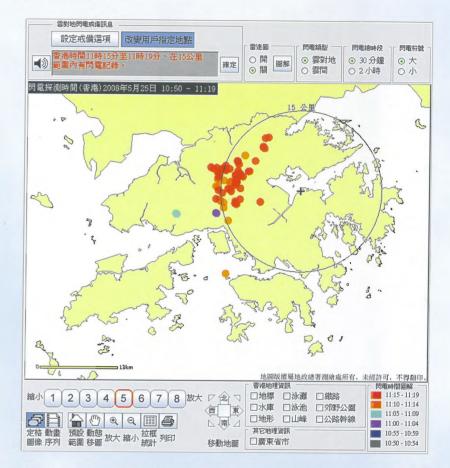
無論雷暴影響範圍廣泛或只涉及某一地區,天文台都會發出雷暴警告。如果 雷暴在短時間內只影響某一地區,天文台會在雷暴警告中説明雷暴影響的 區域,以提醒市民作出適當的安排。如果雷暴有可能持續一段較長時間或 影響境內其他地區,天文台會延長雷暴警告。如果雷暴影響範圍廣泛或影響 的地區不斷轉移,天文台會在雷暴警告中指出雷暴將影響本港而不會特別 提及個別地區。

雷暴的發展、移動與消散可以非常迅速,也有可能只影響局部地區。雷暴 警告的作用在於補充日常的天氣報告,促請市民特別留意預報中已有提到或 事前未有預料的雷暴,以協助工程師、承建商及其他可能因雷暴而受影響的 人士,並提醒有關政府部門及機構採取相應行動。

雷暴警告生效時,室外運動場、球場或泳池的管理人員及救生員應隨時留意 天色的變化,以便向場地使用者及泳客作適當的指導。

閃電位置資訊

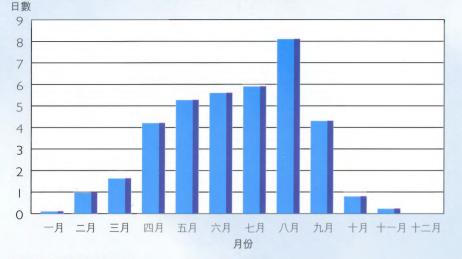
天文台與廣東省氣象局及澳門地球物理暨氣象局共同運作一套閃電定位網, 二十四小時監測珠江三角洲的閃電活動。錄得的閃電位置會在天文台的網頁 以圖像顯示,並會摘要地向電台、電視台公佈,以及在天文台「打電話問 天氣」服務發佈。當雷暴警告生效時,市民可以利用閃電位置的資訊,以更好 掌握雷電影響的地區。



天文台的網頁亦提供指定地點閃電戒備服務,市民可以在閃電地圖上選擇 一個他們關心的地點,當特定範圍內錄得閃電,網頁便會自動發出影音戒備 信號〔圖例的十字符號代表使用者選擇的地點,圓圈代表 15 公里半徑的 戒備範圍〕。市民亦可以從四個預設的範圍,包括「新界西」、「新界東」、 「大嶼山」及「港島及九龍」,選擇其中一個作為閃電戒備的區域。

市民在使用閃電資訊時,應同時參考天文台發出的雷暴警告、網上閃電/ 雷達拼圖和雨量分佈。

香港每月平均雷暴日數



雷暴中注意事項

- 留在室內。在室外工作的人,應躲入建築物內。
- 切勿游泳或進行其他水上運動。離開水面及找尋地方躲避。
- 避免使用電話或其他帶有插頭的電器,包括電腦等。
- 切勿接觸天線、水龍頭、水管、鐵絲網或其他類似金屬裝置。
- 避免用花灑淋浴。
- 切勿處理以開口容器盛載的易燃物品。
- 切勿站立於山頂上或接近導電性高的物體。樹木或桅杆容易被閃電擊中, 應盡量遠離。閃電擊中物體後,電流會經地面傳開,因此不要躺在地上, 潮濕地面尤其危險。應該蹲著並盡量減少與地面接觸的面積。
- 遠足及其他戶外活動人士,應隨身帶備收音機,不斷留意天文台發出的最 新天氣消息。
- 留意暴雨可能隨時出現,切勿在河流、溪澗或低窪地區逗留。
- 駕車人士如駛經高速公路或天橋,應提防強勁陣風吹襲。
- 海上的小艇應小心提防狂風或水龍捲襲擊。
- 如遇上龍捲風,應立即躲入堅固的建築物內。要遠離窗戶、蹲伏在地上並用 手或厚墊保護頭部。如在室外,應遠離樹木、汽車或其他可被龍捲風吹起的 物件。

Thunderstorms

Thunderstorms commonly occur in spring and summer months in Hong Kong. On average, thunderstorms are reported at the Hong Kong

Observatory in 5 to 6 days per month during April to September.

Most thunderstorms form in cumulonimbus cloud. A cumulonimbus cloud typically covers an area of a few kilometres in diameter with a vertical extent of ten kilometres or more, like a tower hanging in the sky. The typical life span of a cumulonimbus cloud is a couple of hours.



In the vicinity of active weather systems such as low pressure troughs, cumulonimbus clouds may form one after another. Such thunderstorms are more widespread and persistent. Occasionally, cumulonimbus clouds merge to form severe thunderstorms called supercells.

On a summer day that sets off with fine weather, insolation may trigger the growth of cumulonimbus clouds and the formation of thunderstorms. Such thunderstorms are often localized and short lived. The weather may even be sunny not far away from the storms. Sometimes, the cumulonimbus clouds will drift with the wind and affect other areas. The areas of formation of the clouds may also vary with time.



Thunderstorms are characterized by flashes of lightning and claps of thunder. In an unstable and moist atmosphere, water droplets and ice pellets in the cloud will become electrically charged in convective motion. When the electric field arising from the piling up of charges reaches a certain breakdown value, lightning discharges take place between clouds

or between cloud and the earth's surface. The explosive expansion of the surrounding air produces the rolling sound of thunder. As a rule of thumb, if the sound of thunder reaches an observer three seconds after a lightning flash, the thunderstorm is about one kilometre away from the observer. The distance of thunderstorms for different time delay of the thunder sound can be estimated similarly.

Heavy downpour, lightning and squalls often occur with thunderstorms. Outbreaks of heavy rain can be dangerous to people engaged in outdoor activities. Lightning can damage electrical installations, cause fire and kill by electrocution. Apart from direct strokes, people can also get hurt by electric shock when using or in contact with conductors or electrical appliances which come under the influence of these strokes. Squalls or violent gusts often occur with thunderstorms. They bring about abrupt increases in wind speed and drastic changes in wind direction. Boats are known to have capsized in thunderstorm related squalls in local and nearby waters. Wind shear associated with squall lines is also a potential hazard to aircraft during landing and take-off.



Under certain favourable conditions, thunderstorms are accompanied by tornadoes (over land) and waterspouts (over sea). They are intense columnar vortices in the shape of funnel clouds with very strong winds and very low pressure near the centre. During the passage of tornadoes or waterspouts, the direct impact of very strong winds and the difference in pressure between the interior and outside of a building can shatter weak structures, and even blow away trees and vehicles. There have been reports

of small boats capsizing in nearby waters on encountering waterspouts. Although much less frequent, tornadoes or waterspouts reaching the coast have caused damage to buildings in Hong Kong.

Hailstones are hard pellets of ice usually of only a few millimetres in diameter although larger stones occasionally occur. They are formed in well-developed cumulonimbus clouds associated with thunderstorms, mainly in spring. Large hailstones can damage crops, and break windows, glass houses and windscreens of cars.

Tornadoes, waterspouts and hailstorms are infrequent in Hong Kong. On average, there is one report of tornadoes or waterspouts every one to two years. The frequency of hailstorm occurrence is also about one every one to two years.



Thunderstorm Warning

Thunderstorm warnings issued by the Hong Kong Observatory are intended to give short-term (within one to a few hours) notice of the likelihood of thunderstorms affecting any part of Hong Kong. Once issued, the warning is broadcast over radio

and television, and announced on the Observatory's website (http://www. weather.gov.hk; http://www.hko.gov.hk) and the Dial-a-Weather system (1878200).

Thunderstorm warnings are issued irrespective of whether thunderstorms are widespread or isolated. For isolated thunderstorms, the warning issued by the Observatory will indicate the regions that will be affected during the warning period to alert members of the public to take appropriate precautions. If thunderstorms are expected to persist or affect other parts of the territory, the warning will be extended. When thunderstorms are widespread or the areas being affected vary, it will be mentioned in the thunderstorm warning that Hong Kong will be affected by thunderstorms without specific reference to individual regions.



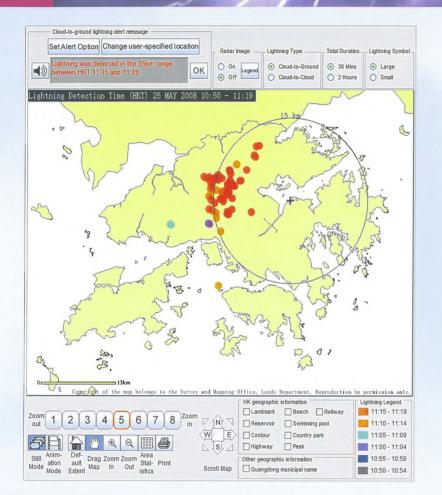
The development, movement and dissipation of thunderstorms can be quite rapid and fairly localized. Thunderstorm warnings supplement the forecast of thunderstorms in routine weather forecasts by drawing people's attention to thunderstorms that are about to or have already taken place, or to warn people of thunderstorms not previously expected. The warning is intended to assist engineers, contractors or other people who are likely to be affected by thunderstorms.

It also alerts relevant government departments and organizations to take appropriate actions.

While a thunderstorm warning is in force, managers of outdoor sports facilities, playgrounds or lifeguards at swimming pools should be vigilant about changes of the state of sky and give appropriate instructions to users of the facilities.

Lightning Location Information

The Hong Kong Observatory, the Guangdong Meteorological Bureau and the Macao Meteorological and Geophysical Bureau jointly operate a lightning location network which monitors lightning activities over the Pearl River Estuary round the clock. The locations where lightning is detected are recorded and shown graphically on the Observatory's webpage. Brief lightning information is also made available to radio and television stations, and provided in the Observatory's Dial-a-Weather service. When the Thunderstorm Warning is in force, the lightning location information enables the public to better identify areas affected by the thunderstorms.



A location-specific lightning alerting service is also available on the Observatory's webpage. Members of the public may select their own location of interest and the webpage will automatically provide audio and visual alerts when lightning strokes are detected within a defined distance (The "+" symbol in the illustration denotes the location specified by the user and the circle denotes a 15 km-radius alert area). The public can also choose from four preset regions, namely "New Territories West", "New Territories East", "Lantau" and "Hong Kong Island and Kowloon", for automatic alerts.

When using the lightning location information, the public is advised to refer to the Thunderstorm Warning issued by the Observatory as well as integrated radar/lightning imageries and rainfall distribution available on the Observatory website.





Points to Note in Thunderstorms

- Stay indoors. Seek shelter in buildings if you are working outdoor.
- Do not swim or engage in other water sports. Leave the water and seek shelter.
- Avoid using telephone or other plugged-in electrical appliances, including computers.
- Do not touch aerials, water taps, pipes, wire fences and similar metal installations.
- Do not take shower.
- Do not handle inflammable materials in open containers.
- Do not stand on hill tops or near any highly conductive objects. Keep away from trees or masts which are likely to be struck by lightning. Since lightning current is conducted away through the ground, you should not lie down especially when the ground is wet. Instead you should crouch down to minimise the area in contact between you and the ground.
- Hikers and people engaging in outdoor activities should bring along their radios and listen to the latest weather information issued by the Observatory.
- Be alert to outbreaks of heavy rain. Stay away from river courses or low-lying areas.
- Drivers using highways and flyovers should be alert to intense gusts.
- People on small boats on the open sea should watch out for the approach of squalls or waterspouts.
- If you encounter a tornado, seek shelter in a sturdy building. Stay away from windows, crouch to the floor and protect your head with your arms or thick padding. In the outdoors, stay away from trees, cars and other things that can be blown up by the tornado.

二〇〇九年二月 Feb 2009

香港特別行政區政府新聞處設計 香港天文台出版 政府物流服務署印 Designed by the Information Services Department Published by the Hong Kong Observatory Printed by the Government Logistics Department

知識產權公告

Intellectual Property Rights Notice

本刊物的所有內容,包括但不限於所有資料、地圖、文本、圖像、圖畫、圖片、照片、視像,以及數據或其他資料的匯編(下稱「資料」),均受知識產權保護。資料的知識產權由香港特別行政區政府 (下稱「政府」)擁有,或經資料的知識產權擁有人授予政府,為本刊物預期的所有目的而處理該等資料。任何人如欲使用資料作非商業用途,均須遵守《香港天文台刊物資料的使用條件(非商業用途)》 的條款和條件(可於此網頁瀏覽:<u>https://www.hko.gov.hk/tc/publica/non-commercialuse.htm</u>)。此外,除非擬議用途符合《香港天文台刊物資料的使用條件(商業用途)》的條款和條件(可於此網頁瀏 覽:<u>https://www.hko.gov.hk/tc/publica/commercialuse.htm</u>),並事先取得香港天文台(下稱「天文台」)代表政府所給予的書面授權,否則資料一律嚴禁用作商業用途。如有任何查詢,請以電郵(電郵 地址:<u>mailbox@hko.gov.hk</u>)、傳真(+852 2311 9448)或郵遞方式與天文台聯絡。

All contents contained in this publication, including but not limited to all data, maps, text, graphics, drawings, diagrams, photographs, videos and compilation of data or other materials (the "Materials") are subject to the intellectual property rights which are either owned by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "Government") or have been licensed to the Government by the intellectual property rights' owner(s) of the Materials to deal with such Materials for all the purposes contemplated in this publication. The use of the Materials for non-commercial purposes shall comply with all terms and conditions provided in the "Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Non-commercial Purposes" (which can be found at: https://www.hko.gov.hk/en/publica/non-commercialuse.htm) are complications for Commercial purposes of the Materials for commercial purposes is strictly prohibited unless all terms and conditions provided in the "Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Commercial Purposes" (which can be found at https://www.hko.gov.hk/en/publica/non-commercialuse.htm). Besides, the use of the Materials for commercial purposes is strictly prohibited unless all terms and conditions provided in the "Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Commercial Purposes" (which can be found at https://www.hko.gov.hk/en/publica/commercialuse.htm) are complied with and prior written authorisation is obtained from the Hong Kong Observatory (the "Observatory") for and on behalf of the Government. For enquiries, please contact the Observatory by email (<a href="mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:mailto:m

免責聲明

Disclaimer

本刊物載列的資料由政府轄下的天文台編製,只供一般參考。政府雖已盡力確保該等資料準確,但政府(包括其僱員及代理人)對於本網站所載資料的準確性、可用性、完整性、是否侵權、可靠性、安 全性、適時性、適用性或效用,概不作出明確或暗示的保證、聲明或陳述;在中華人民共和國香港特別行政區法律許可的範圍內,對於任何因使用或不當使用或依據這些資料或不能使用這些資料所產 生或與之相關的任何損失、毀壞、損害、傷害或死亡(除因政府或其僱員在受僱工作期間疏忽所引至的傷害或死亡外),政府亦概不承擔任何法律責任(包括但不限於疏忽責任)、義務或責任。

政府保留權利,按其絕對酌情權隨時略去、刪除或編輯由其編製並載列於本刊物的一切資料,而無須給予任何理由或事先通知。使用者有責任自行評估本刊物所載的各項資料,並在根據該等資料行事 之前,加以核實(例如參照原本發布的版本)和徵詢獨立意見。

The information contained in this publication is compiled by the Observatory of the Government for general information only. Whilst the Government endeavours to ensure the accuracy of this general information, the Government (including its servants and agents) makes no warranty, statement or representation, express or implied, with respect to the accuracy, availability, completeness, non-infringement, reliability, security, timeliness, appropriateness or usefulness of the information, contained herein, and in so far as permitted by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China, shall not have any legal liability (including but not limited to liability for negligence), obligation or responsibility for any loss, destruction, damages, injury or death (save and to the extent any such injury or death is caused by the negligence of the Government or any of its employees in the course of employment) howsoever arising out of or in connection with any use or misuse of or reliance on the information or inability to use such information.

The Government reserves the right to omit, delete or edit, all information compiled by the Government in this publication at any time in its absolute discretion without giving any reason or prior notice. Users are responsible for making their own assessment of all information contained in this publication and are advised to verify such information by making reference, for example, to original publications and obtaining independent advice before acting upon it.